

受付日 _____ 選考日 _____ 入塾日 _____ 退塾日 _____ 塾生番号 _____



WAKEIJUKU Application Form 財団法人和敬塾 入塾願書

*Each section on the form must be fully and correctly completed and please fill out the form using block letters.

*Page 1 of this application form will also be a Self-introduction sheet for dormitory residents.

General Information (基本情報)

Name: _____
(名前) First(名) Middle Last(姓)

Name in katakana (Japanese letter): _____
(カタカナで記入)

Nickname: _____
(ニックネーム) *Please write how you would like to be called.

Date of Birth: _____ / _____ / _____ Age(年齢): _____
(生年月日) Month(月) Date(日) Year(年)

Nationality: _____ Place of Birth: _____
(国籍) (出生地) City(都市名) Country(国名)

2 Photos
45mm × 35mm

*Please attach one here, and attach the other, with your name written on the back, to this application

受付番号 _____

University in Japan you (will) attend (日本で通う大学について)

Name of University in Japan: _____ as a
(日本の大学名)

undergraduate student graduate student other *if any, describe in detail _____
(学部生) (大学院生) (その他) ※具体的に記入。

Name of Faculty or Graduate Course: _____
(学部名又は研究科名)

Major: _____ Expected degree: _____
(専攻) (取得予定学位)

Grade: _____ Scheduled month and year of graduation: _____ / _____
(学年) (終業予定年月日) Month(月) Year(年)

Educational background (学歴)

(教育機関の種類)	(学校名)	(入学及び卒業年月)	(学年又は取得学位)
Type of institution :	Name	Dates attended	Grade, diploma or degree

Secondary school : _____ From _____ To _____ / _____
(高校)

Undergraduate studies : _____ From _____ To _____ / _____
(大学)

Graduate studies : _____ From _____ To _____ / _____
(大学院)

Scheduled period of stay (滞在予定期間) *Please fill in the following even if not sure yet.

Scheduled period of stay in Japan : _____ ~ _____
(在日予定期間) Month(月) Date(日) Year(年) Month(月) Date(日) Year(年)

Scheduled period of stay at Wakeijuku : _____ ~ _____
(在塾予定期間) Month(月) Date(日) Year(年) Month(月) Date(日) Year(年)

Personal information (個人情報)

Passport No.: Date of expiration: / /
 (パスポート番号) (有効期限) Month(月) Date(日) Year(年)
 Height(身長): cm (or feet inches)

Address (住所)

Permanent address:
 (本籍地) Phone(電話): Fax(ファックス):

Current address:
 (現住所) Phone(電話): Fax(ファックス):
 E-mail :

Contact address in your home country in case of emergency:
 (本国の緊急連絡先)

Address(住所)
 Name(名前): Relation(関係) :
 Phone(電話): Fax(ファックス) :
 E-mail :

Family (家族構成)

Name (氏名)	Relation (関係)	Occupation (職業)	Address (現住所)	Phone/Fax/E-mail (電話/ファックス/メール)

Financial Status (経済状況)

*Please be sure to fill in this section.

Please indicate your monthly financial allocation for your living in Japan.

(日本での生活費について)

*The living expenses in Tokyo area are very high. You may need to have approximately 150,000 yen for monthly living expenses including dormitory fee. (東京で生活するには、寮費を含め15万円程度必要になります)

Family support (..... yen)
 (家族)

Your own (..... yen) How? [.....]
 (自分で) (どのように?)

Scholarship (..... yen) Name of Scholarship [.....]
 (奨学金) (奨学金の名前)

Other (..... yen) [.....]
 (その他)

TOTAL (合計) (..... yen) per month

Questions (質問)

1. How did you know about Wakeijuku? _____
(和敬塾を知った経緯)

2. Reason for studying in Japan: _____
(日本に留学した理由)

3. Reason for applying to Wakeijuku: _____
(入塾希望の理由)

4. Cultural activities you are interested to attend in Wakeijuku (希望する教養活動):

* Cultural activities: Wakeijuku offers residents a glimpse of traditional culture through activities like Kendo, laido, Judo, Karate, Japanese tea ceremony, Go (Japanese chess), Calligraphy, Zen, Great books study club, etc. Participation in all of these activities is free to Wakeijuku residents. Dormitory mate is expected to have a mind to participate into cultural activities.

5. Can you read Japanese letters? (Check correct answer):

(ひらがな・カタカナ・漢字は読めますか？(該当する方にチェック))

Hiragana・Katakana(ひらがな・カタカナ) Yes / No

Kanji(漢字) Yes / No

If yes, (about letters)

6. Rate your Japanese language ability using terms "poor", "fair", "good" and "excellent".

(あなたの日本語能力を「ほとんどできない」、「少しできる」、「まあまあできる」、「十分できる」の評語で記入してください。)

Speaking _____ Writing _____ Understanding spoken Japanese _____
(話すこと) (書くこと) (日本語での会話を理解すること)

7. Have you ever read books written by a Japanese author or written in Japanese? Yes / No

(日本の作家が書いた書物又は日本語で書かれた書物を読んだことがありますか？)

-If so: Title _____ Author _____

8. Is this your first visit to Japan? (Check your answer): Yes / No (times)

(来日は初めてですか？(該当する方にチェック))

(はい)

(いいえ)

9. Do you have close friends or relatives in Japan? : Yes / No

(日本にいる親友・親戚)

(はい)

(いいえ)

-If so, please write their names below

Name	Address	Phone/E-mail	Relation
(氏名)	(現住所)	(電話/Eメール)	(関係)

..... /

..... /

10. Your interests, hobbies, favorite sports

(趣味・特技・好きなスポーツ)

.....

11. What kind of extracurricular activities (especially sports) have you ever participated in?
(これまでに参加した課外活動(特にスポーツ))

if any: _____

12. Person you respect:
(尊敬する人)

Name _____ Nationality _____

Reason _____

13. What kind of subject are you good at? : _____
(得意な学科)

14. What is the idea of your job in future? _____
(将来なりたい職業)

15. Have you ever had Japanese food? (Check your answer): Yes / No
(日本食を食べたことがありますか?(該当する方にチェック)) (はい) (いいえ)

16. Have you any restrictions on your diet? (Check your answer): Yes / No
(食事制限がありますか?(該当する方にチェック)) (はい) (いいえ)

-If so, indicate the reason: Religion Allergies By choice Others()
(その理由は何ですか?) (宗教的理由) (アレルギー) (個人の意志) (その他)

17. Indicate which food you cannot eat.
(食べられない食品を列挙して下さい):

※We prepare only one menu for each meal. We cannot provide any special menu for you only.
(※注意:毎食メニューは一種類しかありません。寮はあなたの為だけに特別な食事を用意する事が出来ません。)

18. Serious medical records: _____
(過去の治療歴)

19. Physical disabilities, if any: _____
(身体障害について、もしある場合はどういう障害ですか?)
Do your disabilities require any special treatment in your daily life? If any:
(日常生活に問題はありますか?)

20. Is there any medication you must take regularly due to any kind of chronic disease?
(持病について、もしある場合は病名と常用している薬)

Wakejuku offers Bedding Rental service to the residents. Rental fee is 1,890 yen per month. It includes a Japanese mattress, a Japanese quilt, a blanket, a pillow, sheets, a quilt cover and a pillow cover. **Please make sure to check one of the boxes below.**

- I apply for Bedding Rental.
 I do NOT apply for Bedding Rental

Essay (作文)

Please write an essay about the following topic.

*Please type or print your composition in block letters.

Your hopes and expectations for “community life” while living at Wakeijuku.

(和敬塾での「共同生活」に対する希望と期待)

TITLE: _____

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Terms and Conditions 〈入塾規約〉

1. Applicants accepted to Wakeijuku comply with the rules and regulations of Wakeijuku, and respect the manners of community life at Wakeijuku with respecting "Guidance for Wakeijuku community life". They should actively participate in the events and the educational activities held by Wakeijuku.

塾生活ガイドに記載されている規範・心得を尊重し、塾則及び規律を遵守する。また、各種行事・教養活動に積極的に参加する。

2. Applicants accepted to Wakeijuku need to pay 62,100 Yen as entrance fee (registration fee for the first year) on the first day of their stay. This amount will not be refunded for any reason. In case the applicant wishes to continue to stay after one year of stay, he needs to pay the same amount as an annual registration fee. This amount is payable after each year of stay, and the whole amount of it is payable, regardless of the length of the stay after the completion of the year. The annual registration fee is not refundable for any reason.

入塾日に入塾金62,100円を支払う。入塾金はいかなる理由であれ返金しない。滞在期間が1年を経過し、翌年も継続して在塾を希望し許可された場合は、継続金62,100円を支払う。継続金は1年に限り有効。継続期間が1日でも超えた場合全額を支払うものとし、いかなる理由であれ返金しない。

3. Applicants accepted to Wakeijuku need to pay 80,000 Yen as the deposit on the first day of their stay. The deposit will be refunded to the resident when he terminates his stay in Wakeijuku, on the condition that there is no damage caused to the room or the furniture. No interest will be paid on the deposit. The deposit will not be refunded in case a resident leaves Wakeijuku before the completion of 6 months of stay.

入塾日に保証金80,000円を支払う。保証金は、退塾時に居室や備品に損傷等が無い場合、全額返金する。保証金に利子はつかない。但し、6ヶ月未満で退塾した場合、保証金は返金しない。

4. Miscellaneous expenses are payable in addition to the monthly dormitory fee.

Those are: Student committee fee compulsory for dormitory mates

Newspaper subscription fee, in case the resident subscribes personally

LAN (internet cable connection inside dormitory house) fee, in case the resident uses internet connection

Party expenses (birthdays, welcome & farewell parties, celebrations etc.)

塾費の他に、各寮が定める共益費(委員会費、新聞代、インターネット使用料、各種パーティー代など)を支払う。

5. Only cash shall be accepted for all above charges/expenses.

上記の費用は全て現金で支払う。

6. The dormitory and the room of the applicant, once he is accepted into Wakeijuku, will be decided by Wakeijuku office. Graduate students and research students stay in Tatsumi Dormitory.

寮及び居室の選択は和敬塾に一任する。但し、大学院生及びそれに準ずる学生は、原則異寮に入寮する。

7. There are only common bathrooms and toilets in Wakeijuku.

居室に風呂・トイレは備わっていない。共同浴場・共同トイレを使用する。

8. Meal fees shall not be refunded except during particular periods specified by Wakeijuku.

Particular periods: long term school holidays in summer, winter and spring time, in which dormitory residents are entitled to get meal refund subject to prior application to Wakeijuku office. Details are noticed few weeks before each period.

食事料金の払戻しは行わない。但し、和敬塾が指定した特別な期間(大学の長期休暇等)に一部払戻しが行われる場合がある。

By my signature affixed below, I hereby promise that I honestly filled out the sections of the present application form and that I accept and will duly observe the above terms and conditions.

この署名をもって、願書を正しく記載していること、上記入塾規約に従うことを誓約します。

Signature _____

申込者署名

Date: _____

Month(月) Date(日) Year(年)